



DeLaval Ethics & Sustainability Principles

DeLaval expects any company or person providing goods or services to a company in the DeLaval group, such as suppliers, agents, brokers, distributors, sub-contractors, consultants or joint venture partners to conduct its business responsibly, with integrity, honesty and transparency and adhere to the following principles.

Business Ethics Principles

All applicable laws and regulations shall be complied with and an ethical and moral standard of conduct shall be observed. A business is expected to be familiar with and comply with all legal and obligations relevant to its business activities. Conduct (including by omission) that is unlawful or that otherwise violates such obligations is not accepted.

The offering or receiving of bribes – directly or indirectly – is not acceptable. The offering or receiving of gifts or hospitality whenever such arrangements could or are intended to affect the outcome of business transactions is not permitted. Correspondingly, facilitation payments – payments to authority officials in exchange for providing services to which one is legally entitled without such payment – are not permitted.

Sound financial practices should be used and generally accepted accounting principles applied.

Labour Principles

Child labour is not permitted. If local laws sets a specific minimum working age or compulsory schooling is to a certain age, such requirement shall be complied with.

Forced or compulsory labour is not tolerated.

Discriminatory practices should be fought. Discrimination includes any distinction, exclusion or preference limiting equality of opportunity or treatment, based on race, colour, sex, sexual orientation, religion, political opinion, age, nationality, marital status or other considerations.

Employees' freedom of association, consistent with local laws, shall be recognized and respected.

The workplace and its environment must be safe and humane and not endanger the physical integrity or health of employees.

Applicable legal restrictions on working hours, including overtime, shall be complied with.

Wages may not be lower than the applicable legal minimum.

Environmental Principles

Operations must be conducted in an environmentally responsible and efficient manner with the objective of minimising adverse impact on the environment and conservation of natural resources.

Consumption of energy should be optimised and use of renewable energy promoted.

The concepts of reuse and recycling should be prioritized and promoted.

Efforts should be made to optimise product packaging, minimise fuel and water consumption, reduce the emissions of greenhouse gases and avoid the use of hazardous materials.

Environmental risks in the operations should be measured and controlled. An environmental management system recognised by national or international authorities should be strived for.

Animal testing should not be performed if another scientifically satisfactory method of obtaining the results sought not entailing the use of animals is available.

Princípios Éticos e de Sustentabilidade da DeLaval

A DeLaval espera que qualquer empresa ou pessoa que fornece mercadorias ou serviços a uma empresa do Grupo DeLaval, tais como fornecedores, agentes, corretores, distribuidores, subcontratados, consultores ou sócios de *joint venture*, conduza seus negócios de forma responsável, com integridade, honestidade e transparência e adiram aos princípios a seguir.

Princípios Éticos Comerciais

Todas as leis e regulamentos aplicáveis deverão ser cumpridos, assim como um padrão de conduta ética e moral deverá ser observado. A empresa que desenvolve um negócio deve ter conhecimento e cumprir todas as obrigações legais pertinentes às suas atividades comerciais. Condutas ilícitas (inclusive por omissão) ou que de algum modo violem tais obrigações não serão aceitas.

A oferta ou recebimento de subornos – seja direta ou indiretamente – não será aceito. A oferta ou recebimento de brindes ou hospitalidade sempre que tais arranjos puderem ou pretendem afetar o resultado de transações comerciais não será permitida. Da mesma forma, pagamentos de facilitação – pagamentos feitos a funcionários do governo em troca da prestação de serviços aos quais se tem legalmente direito sem a necessidade de tal pagamento – não serão permitidos.

As boas práticas financeiras devem ser empregadas e, de modo geral, os princípios contabilísticos aceitos devem ser aplicados.

Princípios do Trabalho

O trabalho infantil não é permitido. Caso as leis locais estabeleçam uma idade mínima específica para trabalhar ou um grau de escolaridade obrigatório a uma determinada idade, tal exigência deverá ser observada.

O trabalho forçado ou obrigatório não será tolerado.

Práticas discriminatórias devem ser combatidas. Discriminação inclui qualquer distinção, exclusão ou preferência que limite a igualdade de oportunidades ou tratamento, com base na raça, cor, sexo, orientação sexual, religião, opinião política, idade, nacionalidade, estado civil ou outras considerações.

A liberdade de associação dos empregados, consistente com as leis locais, deverá ser reconhecida e respeitada.

O local de trabalho e seu ambiente devem ser seguros e respeitar a dignidade humana e não devem colocar em risco a integridade física ou a saúde dos empregados.

As restrições legais aplicáveis sobre as horas de trabalho, inclusive horas extras, deverão ser observadas.

Os salários não poderão ser inferiores ao mínimo legal aplicável.

Princípios Ambientais

As operações devem ser conduzidas de forma eficiente e ambientalmente responsável com o objetivo de minimizar o impacto adverso sobre o meio ambiente e conservar os recursos naturais.

O consumo de energia deve ser otimizado e o uso de energia renovável deve ser promovido.

Os conceitos de reutilização e reciclagem devem ser priorizados e promovidos.

Esforços devem ser envidados para otimizar a embalagem do produto, minimizar o consumo de combustível e água, reduzir as emissões de gases de efeito estufa e evitar o uso de materiais perigosos.

Os riscos ambientais nas operações devem ser medidos e controlados. Deve-se buscar a obtenção de um sistema de gestão ambiental reconhecido por autoridades nacionais ou internacionais.

Testes em animais não devem ser realizados se outro método cientificamente satisfatório para a obtenção dos resultados buscados e que não faça uso de animais estiver disponível.
